

**東鑫超市**  
SUNRISE  
萬事如意  
祝福大家

水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨  
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220  
Tel: 614-326-1999; Fax: 614-326-3999

# 伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

● 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 ● Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY  
**第二四二期 Vol.242 Nov.30, 2013 免費贈閱 FREE**  
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.  
 Website: www.ecjweb.net; E-Mail: echinesej@yahoo.com  
 Tel: (216) 324-2959; Fax: (330) 405-3480 Add: 9810 Ravenna Rd., #8 Twinsburg OH 44087

環球華人服務公司  
恭祝各位朋友歡度

**感恩節**

## 共建克利夫蘭新亞洲城

內容見 P09

ASIA TOWN Cleveland

Cultural Node

Main Streets

PROPOSED STREETSCAPE

WOLFPUX ARCHITECTS

GREATER ASIATOWN AREA MASTER PLANNING PHASE 1C - STREETSCAPE - COMMUNITY GARDEN

### ASIA 大型慶祝捐款活動

11月15日, 在位於東40街的 Ariel International Center, 由 Asian Services in Action (ASIA) 在這裡舉辦了一年一度的大型慶祝捐款活動, 他們組織安排了不同民族的藝術表演, 還提供美食供大家享用, 其間穿插娛樂抽獎活動。

ASIA 成立於 1995 年, 在愛克龍地區, 它是一個非營利組織, 宗旨是幫助移民和難民, 多年來, 他們為社區移民提供的大量的服務, 在社區得到好評, 不久他們開設的亞裔診所將在 38 街的亞洲城市中心二樓開業, 來更好的為大家服務。

### 州立大學上演中國話劇

11月16日17日俄亥俄州立大學學生成功上演 1916 年留美學生洪深創作的話劇《為之有室》(THE WEDDED HUSBAND) 詳細內容請見下期

### 精品陶瓷及紅木家具展 最後 72 小時大拋賣 全部扣 95% 特價扣 50%

茶具 原價 \$89/ 每套 現價 \$19.99/ 每套

聖誕禮物特多

風水招財貔貅

小花瓶 \$10/3 只  
青花雙龍杯 / 一級飯碗 \$1/ 每個  
湯勺、筷子架小碟子 \$0.25/ 個

以上帶本報購買

ASIAN TOWN CENTER 亞洲城市中心  
3820 Superior Ave

展銷地點: 克利夫蘭亞洲城市中心 查詢: 216 5430933  
地址: 3820 Superior Ave., Cleveland, OH 44114